

Tük 303. 13-2/16/1978.

10—21/22/1978.

A MINŐSÍTÉS MEGSZÜNT
az 1995. évi LXV. tv. 28. §-ára
figyelemmel

216

h. Hungar (XII. 27.)

**A MAGYAR NÉPKÖZTÁRSASÁG
BELÜGYMINISZTERÉNEK
22/1978. számú
UTASÍTÁSA**

**a magyar és az osztrák állampolgárok vízummentes utazásának
belügyi feladatairól**

Budapest, 1978. évi december hó 6-án.

A Magyar Népköztársaság Kormánya és az Osztrák Szövetségi Kormány között, a két ország állampolgárainak vízummentes utazásáról 1978. július 5-én Bécsben kötött Egyezmény 1979. január 1-én lép hatályba.

Az Egyezmény végrehajtása során fokozottan érvényesíteni kell az állam- és közbiztonsági érdekeket.

Az Egyezményből adódó belügyi feladatok végrehajtása érdekében kiadom az alábbi

u t a s í t á s t :

1. A diplomata-, külügyi szolgálati-, szolgálati-, szolgálati hajós, illetve a nem szocialista országokba utazásra érvényes magánútlevéllel rendelkező magyar állampolgár Ausztriába; az érvényes diplomata-, szolgálati-, szolgálati hajós útlevéllel, illetve hajós igazolvánnyal és magánútlevéllel rendelkező osztrák állampolgár Magyarországra vízum nélkül utazhat.
2. A két ország diplomata útlevéllel rendelkező állampolgárai 6 hónapig, szolgálati útlevéllel rendelkezők 3 hónapig külön engedély nélkül tartózkodhatnak egymás országában.
3. A szolgálat időtartama alatt vízum, illetve a két ország hatóságainak külön engedélye nélkül tartózkodhat egymás országában a diplomata-, külügyi szolgálati-, szolgálati útlevéllel rendelkező magyar állampolgár, valamint diplomata- vagy szolgálati útlevéllel rendelkező osztrák állampolgár aki:

*h. z. (2. 2002 at)
10-21/22/1978*

- a) a két ország területén működő diplomáciai vagy konzuli képviselő tagja;
 - b) olyan nemzetközi szervezet képviselője vagy tisztviselője, amelynek székhelye a két ország területén van;
 - c) az a) és b) pontokban felsorolt személyekkel közös háztartásban élő családtagok, amennyiben diplomata vagy szolgálati útlevelel rendelkeznek.
4. A szolgálati hajós útlevelel rendelkező magyar állampolgár, valamint a szolgálati hajós útlevelel, illetve hajós igazolvánnyal rendelkező osztrák állampolgár azon a vízi járművön, amelynek személyzeti jegyzékébe bejegyezték, és a kikötők területén időbeni korlátozás nélkül, azok területén kívül 30 napig tartózkodhat külön engedély nélkül.
5. Az osztrák hajózási vállalat nem osztrák állampolgárságú alkalmazottja, aki érvényes osztrák hajós igazolvánnyal rendelkezik, vagy akit ezen útiokmányba bejegyezték, vízi úton a Dunán azon a vízi járművön, amelynek személyzeti jegyzékébe bejegyzést nyert, útlevelel és vízum nélkül utazhat a Magyar Népköztársaságba, és a vízi járművön, valamint a dunai kikötők területén időben korlátlanul tartózkodhat. A kikötők területének elhagyásához partralépési engedély szükséges.
6. A nem szocialista országokba utazásra érvényes magánútlevelel rendelkező magyar állampolgár a külföldön tartózkodásra engedélyezett ideig — legfeljebb a határ átlépésétől számított 30 napig — az osztrák hatóságok külön engedélye nélkül tartózkodhat Ausztria területén. A 30 napot meghaladó ausztriai tartózkodáshoz az illetékes osztrák hatóság engedélye szükséges.
- Az érvényes magánútlevelel rendelkező osztrák állampolgár a határ átlépésétől számított 30 napig a magyar hatóságok külön engedélye nélkül tartózkodhat a Magyar Népköztársaságban.
7. A nem szocialista országokban élő, érvényes magánútlevelel ellátott magyar állampolgár vízum nélkül utazhat, és az osztrák hatóságok külön engedélye nélkül 30 napig tartózkodhat Ausztria területén.
8. A hazatérési igazolvánnyal rendelkező magyar állampolgár vízum nélkül utazhat át Ausztria területén, és ott az osztrák hatóságok külön engedélye nélkül legfeljebb 3 napig tartózkodhat.
9. A Magyar Népköztársaságban letelepedett osztrák állampolgár ki- és visszautazását a BM ORFK III—2. Osztály (a továbbiakban: KEO) és a lakhely szerint illetékes rendőr-főkapitányság igazgatásrendészeti osztálya engedélyezi.
10. Továbbra is vízumkötelezett:
- a) aki munkavállalás, illetve végleges letelepedés céljából kíván a másik ország területére utazni;

- b) az a magyar állampolgár, aki 1963. március 22. után hagyta el Magyarországot — jogellenesen tartózkodik külföldön — és időközben elnyerte az osztrák állampolgárságot.
11. A BM Határőrség Forgalom Ellenőrző Pontjai (a továbbiakban: FEP) a magyar, illetve osztrák állampolgárt akkor léptethetik át a határon, ha rendelkezik az e célra rendszerezett — olvashatóan kitöltött — számozott adatlappal.
12. A FEP helyszíni bírsággal sújtja azt a külföldön élő, magánútlevéllel rendelkező magyar állampolgárt és magánútlevéllel rendelkező osztrák állampolgárt, aki a lakcímbejelentkezési kötelezettségének nem tett eleget és a tartózkodása a 3 napot nem haladta meg, valamint a Magyar Népköztársaság területén az engedélyezett tartózkodást nem több, mint 3 nappal túllépte.
- Ha az engedély nélküli tartózkodás a 3 napot meghaladta, az érintett személyt vissza kell irányítani a tartózkodási hely szerint illetékes rendőr-főkapitányságra, ahol ellene a 17/1968. (IV. 14.) Kormány számú rendelet szerint kell eljárni.
13. A KEO azokról az osztrák állampolgárokról, akiknek beutazása a Magyar Népköztársaságba nem kívánatos, készítsen és vezessen külön tiltónévjegyzéket.
14. A tiltónévjegyzékben szereplő kémtevékenységgel, terrorcselekménnyel vagy egyéb súlyos bűncselekménnyel gyanúsítható személyeket „KEO” jelzéssel kell ellátni.
15. A 04/1973. miniszteri utasítás rendelkezéseit a vasúti határátkelőhelyeken az alábbiak szerint kell végrehajtani:
- a) a nemzetközi személyszállító vonattal érkező, és tiltónévjegyzékben szereplő személy belépését — amennyiben ez a határon megállapítást nyert — meg kell akadályozni, és intézkedni kell visszautaztatására;
 - b) az országba beutazott, a tiltónévjegyzékben „KEO” jelzéssel szereplő személyről a FEP haladéktalanul tájékoztassa a BM ORFK III. Csoportfőnökség Ügyeletét (a továbbiakban: Ügyelet);
 - c) a FEP az országba beutazott, tiltónévjegyzékben szereplő személyt kötelezze az ország területének 24 órán belüli elhagyására;
 - d) az a), b), c) pontokban tett intézkedéseket a FEP haladéktalanul jelentse az Ügyeletnek.
16. A tiltónévjegyzékben „KEO” jelzéssel szereplő személlyel kapcsolatos további intézkedéseket (pl.: tartózkodás engedélyezése, előállítás, meghallgatás, visszautaztatás stb.) az illetékes rendőr-főkapitányságnak, a KEO vezetőjének — a személyt tiltónévjegyzékre tevő szerv vezetőjével egyeztetett — utasítása szerint kell foganatosítani.

17. A BM Adatfeldolgozó Csoportfőnökség vezetője gondoskodik az osztrák állampolgárok be- és kiutazásával, valamint lakcímbejelentésének gépi úton történő jelentésével kapcsolatos feladatok módosításáról.
18. Az utasítás végrehajtásában az állam- és közbiztonsági szervek, valamint a Határőrség fokozottan működjenek együtt.
19. Az utasításban szabályozottak egyebekben (lakcímbejelentkezési kötelezettség, tartózkodási engedély hosszabbítás stb.) nem érintik a magyar állampolgárok útlevélrendészetére és a külföldiek rendészetére vonatkozó egyéb hatályos rendelkezéseket.
20. Ez az utasítás 1979. január 1-én lép hatályba, egyidejűleg a 04/1969. miniszteri utasítás, a magyar és osztrák állampolgárok szolgálati útlevéllel történő vízummentes utazásáról, a 011/1971. miniszteri utasítás, a magyar és osztrák állampolgárok szolgálati hajós útlevéllel, illetve hajós igazolvánnyal történő vízummentes utazásáról, és az ezt módosító 019/1975. miniszteri utasítás hatályát veszti.

Az utasítást az érintett személyi állományoknak oktatni kell.

BENKEI ANDRÁS s. k.,
belügyminiszter

Készült: 830 példányban.

Kapják: államtitkár,
miniszterhelyettesek,
főcsoportfőnök-helyettesek,
országos parancsnokok, helyetteseik,
csoportfőnökök, helyetteseik,
önálló- és beosztott osztályvezetők,
BM iskolák parancsnokai,
budapesti, megyei rendőr-főkapitányok, helyetteseik,
igazgatásrendészeti osztályvezetők 5 pld.,
járási, városi, kerületi rendőrkapitányságok 3 pld.,
Hór. Határforgalmi Osztály vezetője,
Hór. budapesti FEP parancsnoka,
Hór. kerületi, ill. ezredparancsnokok.